

الدورة السادسة للقاءات أفلام مارسيليا، أبريل 2019

فتح باب التسجيل!

تقوم جمعية أفلام منذ عام 2013 بتنظيم اللقاءات الدولية للسينما العربية التي باتت مؤخرًا تُعرف باسم لقاءات أفلام. لقاءات أفلام مهرجان غير تنافسي يقدم بانوراما متنوعة للمشهد السينمائي العربي وكافة أشكال صناعة السينما في العالم العربي. يفتح مهرجان لقاءات أفلام باب الترشيح للمشاركة في دورته السادسة التي ستقام في أبريل 2019 في مدينة مارسيليا والمناطق المُجاورة (فرنسا).

شروط المشاركة:

أن يكون الفيلم على علاقة بالعالم العربي من حيث: لغة الفيلم أو بلد الإنتاج أو أن يكون المخرج من أصول عربية
أن يكون الفيلم المشارك فيلمًا قصيرًا أو طويلًا
أن ينتمي إلى فئة الأفلام الوثائقية، أو الخيال العلمي، أو الرسوم المتحركة، أو الأفلام التجريبية، أو مقاطع الفيديو الفنية (باستثناء فيديوهات الأغاني والإعلانات وأفلام الشركات)
أن يكون الفيلم قد تم إنتاجه بين عامي 2017 \ 2018

آخر مهلة لإرسال الفيلم: 1 ديسمبر 2018
الاختيار النهائي للأفلام: 20 ديسمبر 2018

لتسجيل الفيلم يرجى إتباع الإرشادات التالية:

(1) ملئ استمارة التسجيل الملحقة بهذه الدعوة

(2) إرسال الرابط الإلكتروني الخاص بالفيلم مصحوبًا باستمارة التسجيل بعد ملئها بالكامل:
عبر البريد الإلكتروني على: production@aflam.fr و secretariat.general@aflam.fr

أو عبر البريد العادي وأن يكون الفيلم محملاً على DVD، أو USB، أو Blu-ray وذلك على العنوان التالي:

Aflam
42 rue Saint Saëns
13001 Marseille, France



FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Merci de compléter le formulaire (les champs marqués d'une * sont obligatoires) et de le renvoyer à /
Please fill in the required fields () and send the form to : production@aflam.fr et/and secretariat.general@aflam.fr*

INFORMATIONS GENERALES / GENERAL INFORMATION
Titre original du film / <i>Movie's original title (*)</i> :
Titre en français / <i>Movie's title in French</i> :
Titre du film en arabe / <i>Movie's title in Arabic</i> :
Numéro de visa / <i>Visa number</i> (pour les films distribués en France / only for movies released in France):
Pays / <i>Country (*)</i> :
Année / <i>Year (*)</i> :
Réalisateur (<i>Prénom NOM</i>) / <i>Director (Name SURNAME) (*)</i> :
Nom et prénom du réalisateur en arabe / Name and surname of the director in Arabic:
Genre : ☐ Fiction ☐ Documentaire ☐ Animation ☐ Expérimental <i>Genre : ☐ Fiction ☐ Documentary ☐ Animated movie ☐ Experimental</i>
Durée / <i>Duration (*)</i> :
Langue originale / <i>Original language (*)</i> :
Sous-titres français : ☐ Oui ☐ Non (*) <i>French subtitles : ☐ Yes ☐ No (*)</i>
Acceptez-vous qu'en cas de sélection, des extraits de votre film servent à la bande-annonce du festival (moins de 30 secondes d'extrait) (*)? ☐ Oui ☐ Non <i>Do you allow us to use some extracts of your movie for the festival trailer (less than 30 sec) (*) ☐ Yes ☐ No</i>
Acceptez-vous que des extraits ou des images de votre film soient utilisés dans le cadre d'ateliers de médiation ? ☐ Oui ☐ Non (*) <i>Do you allow us to use some extracts or stills of your movie for our public program? ☐ Yes ☐ No (*)</i>

CONTACT

Nationalité du réalisateur / *Director's nationality (*)*:

Pays de résidence / *Country of residence (*)*:

Date de naissance / *Date of birth (*)*:

Téléphone / Phone :

Mobile:

E-mail (*):

Nom et adresse du distributeur / *Distributor's name and address (*)* :

Téléphone / Phone (*):

Mobile (*):

E-mail (*):

MONTANT DES DROITS / SCREENING FEES (*)

Pour 1 projection / *For 1 screening*:

Pour 2 projections / *For 2 screenings*:

FICHE TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION (*)

Support de projection disponible / *Screening support available*: Fichier numérique / *Digital File* ☐ DCP ☐
DVD ☐ Blu-ray ☐ DVCAM ☐ BETACAM ☐ BETASP ☐ BETANUM ☐ Autre / *Other* ☐

Cadre / *Frame*: ☐ 1,37/1.37 ☐ 1,66/1.66 ☐ 1,85/1.85 ☐ 2,35/2.35

Son / *Sound* : ☐ Mono ☐ Stéréo/Stereo ☐ Dolby A ☐ Dolby SR ☐ Dolby SRD ☐ Dolby prologic ☐ Dolby digital ☐ DTS ☐ Optic ☐ Magnétique/Magnetic ☐ Double bande/Double tracking ☐ 5.1

Y a t-il un fichier de sauvegarde disponible ? ☐ Oui ☐ Non

Si oui, indiquez le format : ☐ MP4 ☐ DVD ☐ Bluray

Is there any backup file available ? ☐ Yes ☐ No

If so, please select the support: ☐ MP4 ☐ DVD ☐ Bluray

Lien de visionnage en ligne/ *Link to watch the movie online*:

Mot de passe / *Password*:

production@aflam.fr / secretariat.general@aflam.fr